

# asap TV adaptera (angled) lietošanas pamācība



Lūdzu, uzmanīgi izlasiet un ievērojiet šo lietošanas pamācību!



asap TV adapterus drīkst izmantot tikai medicīnas speciālisti.



asap TV adapteri atbilst augstākajam kvalitātes standartam. Apejieties ar tiem īpaši rūpīgi.



Mehāniska noslodze nokrišanas vai sitienu rezultātā var izraisīt bojājumus vai neatgriezeniskus bojājumus.



Nepareiza lietošana var izraisīt infekciju un kaitējumu jūsu pacientiem vai TV adaptera bojājumus.

## Izstrādājuma apraksts

asap TV adapteri ir precīzas optiskās ierīces, kas paredzētas lietošanai endoskopiskās procedūrās. Ir pieejami dažādi varianti. Pārliecinieties, vai jūsu ierīce ir pievienota pareizā instrukcija.

## Piederumi (nav sērijveida)

asap TV adapterus var lietot tikai kopā ar kameras galvu, kameru un monitoru.

## Lietošanas mērķis

asap TV adapteri ļauj endoskopiski parādīt ķermeņa iekšpusi ar endoskopa/multiskopa dioptriju izlīdzinājumu starp kameru un monitoru.

## Paredzētais lietojums

asap TV adapteru konstrukcija ir pielāgota lietošanai kopā ar asap endoskopiem/multiskopiem, kā arī citiem endoskopiem/multiskopiem ar standarta okulāru, lai nodrošinātu uzlabotu vizualizāciju TV monitorā.

## Kontrindikācijas

asap TV adapteriem nav īpašu kontrindikāciju.

## Pirms lietošanas

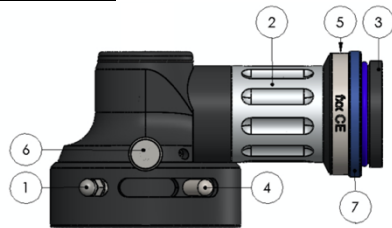
Uzglabājiet savu asap TV adapteru oriģinālajā iepakojumā. Uzglabājiet adapteri istabas temperatūrā sausā vietā, sargājot pret nokrišanu.



Neizmantojiet TV adapteru, ja iepakojums ir bojāts.

Pārbaudiet, vai jūsu asap TV adapters ir derīgs lietošanai un vai tam nav bojājumu. Pēc tam izpildiet tīrīšanas/dezinficēšanas norādījumus.

## Uzstādīšana



- 1) Fiksācijas skrūve
- 2) Fokusēšanas mehānisms, attēla asuma regulēšana
- 3) C stiprinājuma vītne
- 4) Bloķēšanas/atbloķēšanas tapa
- 5) Etiķete
- 6) Rotācijas fiksācijas skrūve
- 7) Pretuzgrieznis

Pieskrūvējiet savu asap TV adapteru kameras galvai, izmantojot C stiprinājuma vītņi (3). Jūsu asap TV adapters ir aprīkots ar fiksācijas skrūvi (1). Pirms katras lietošanas reizes, lūdzu, pārliecinieties, vai fiksācijas skrūve ir patiešām atvērta (→ skrūve apakšējā pusē nav redzama), pretējā gadījumā endoskopa okulārs tiks bojāts. Tapa (4) bloķē/atbloķē endoskopa stiprinājumu, izmantojot lodveida fiksatoru. Uzmanīgi ievietojiet endoskopu,

turot atbloķēšanas tapu. Atlaidiet tapu un pārbaudiet, vai tapa atrodas sākotnējā stāvoklī un endoskops ir pareizi nofiksēts. Pēc tam uzmanīgi pagrieziet fiksācijas skrūvi (1), līdz endoskops ir nofiksēts vietā. Pēc izvēles var fiksēt rotāciju (6). Izmantojiet pretuzgriezni (7), lai noregulētu leņķi pret kameru. Attēla asumu var regulēt, izmantojot fokusēšanas mehānismu (2). Konkrēto ierīces fokusa attālumu var nolasīt uz etiķetes (5), tas nosaka attēla skata leņķi.



Pirms lietošanas pārbaudiet pareizu attēlveidošanu.



Izmantojiet aizsargapvalku ap TV adapteru, lai izvairītos no savstarpējas kontaminācijas.

## Demontāža

Pēc lietošanas vispirms atskrūvējiet fiksācijas skrūvi (1), lai nesabojātu endoskopa okulāru. Nospiediet atbloķēšanas tapu (4); tagad endoskopu var viegli noņemt. (3) Noskrūvējiet asap TV adapteru no kameras galvas.

## Tīrīšana/dezinfekcija

asap TV adapterus nekādā gadījumā nedrīkst termiski tīrīt, mehāniski dezinficēt vai autoklāvēt. Kā arī nedrīkst tīrīt ultraskaņas vannā.



Lai nepieļautu savstarpēju kontamināciju un bojājumu, nekad netransportējiet/netīriet/nedezinficējiet savus asap TV adapterus kopā ar citām ierīcēm un instrumentiem. Tos drīkst transportēt/tīrīt/dezinficēt vienā tvertnē tikai tad, ja katra ierīce/instruments ir piestiprināts atsevišķi un nesaskaras cits ar citu.

1. Tūlīt pēc lietošanas noskalojiet TV adapteru ar aukstu krāna ūdeni, lai noskalotu netīrumus.
2. Vizuāli pārbaudiet, vai netīrumi ir noskaloti. Ja netīrumi neatdalās, paildziniet skalošanas laiku vai izmantojiet piemērotu optiskas medicīniskas ierīces salveti.
3. Iemērkšana tīrīšanas un dezinfekcijas šķīdumā. Tirdzniecībā pieejamu līdzekļu izmantošana termoneitūrīgiem instrumentiem, piemēram, neodisher Endo® MED; 15 g/l (1,5%), 5 min (20 °C). Ņemiet vērā, ka TV adapterā ir anodētas alumīnija daļas.
4. Slaukiet TV adapteru zem auksta krāna ūdens vai (vēlams) destilēta ūdens ar sūkli vai mīkstu drānu vismaz 1 minūti. Nodrošiniet slēpto virsmu noskalošanu (1)(2)(4)(6)(7).
5. Vizuāli pārbaudiet visu atlikumu noņemšanu.
6. Nosusiniet visas daļas ar mīkstu bezplūksnu drānu. Nodrošiniet slēpto virsmu nosusināšanu (1)(2)(4)(6)(7).
7. Notīriet optisko stiklu TV adaptera augšējā un apakšējā pusē, izmantojot tīrus vates tamponus ar tīru spirtu. Neatstājiet putekļus vai traipus, kas var negatīvi ietekmēt attēlu.

## Kontrolpunkti/pārbaude

Vizuāli pārbaudiet, vai nav bojājumu, nodiluma vai piesārņojuma. Ja nepieciešams, nomainiet ierīci.

## Transportēšana un uzglabāšana

Transportējiet un uzglabājiet asap TV adapteru tīrā, gaisnecaurlaidīgā vidē istabas temperatūrā.

## Lietošanas ierobežojumi

asap TV adapteri ir apstiprināti 250 atkārtotas sagatavošanas cikliem.

## Remonts un nomaina

Ja jums rodas problēmas ar jūsu asap TV adapteru, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu, lai veiktu remontu, vai ar jūsu

izvēlētu izplatītāju, lai veiktu nomaiņu. TV adapterus drīkst atgriezt tikai iztīrītā/dezinficētā stāvoklī ar rakstisku pierādījumu.

Norāde! asap stingri neiesaka remonta pakalpojumu saņemšanai sazināties ar neautorizētiem servisa uzņēmumiem vai servisa organizācijām. Lūdzu, atgrieziet visas ierīces apkopei vai remontam uzņēmumam asap.

## Utilizācija

asap TV adapterus ir jāutilizē parastajos klīniskās atkritumos, ņemot vērā spēkā esošās higiēnas prasības. Turklāt ir jāievēro attiecīgajai valstij raksturīgie likumi un vadlīnijas.

asap TV adapterus, kurus nevar salabot, var atgriezt asap ražotājam izmešanai iztīrītā/dezinficētā stāvoklī, pievienojot rakstisku apliecinājumu un izmantojot priekšapmaksas iepakojumu.

Ja rodas papildu jautājumi, lūdzu, vērsieties pie jūsu izvēlētā izplatītāja.

## Etiķete

Nosaukums, sērijas numurs, f=fokusa attālums, soakabe (=iegremdējams), UDI datu nesējs un CE simbols

## Izmantotie simboli

Simbols etiķetes	uz	Apzīmējums
REF		Kataloga numurs
SN		Sērijas numurs
		Ražošanas datums
MD		Medicīniskas ierīces apzīmējums
CE		CE marķējums, ierīce atbilst Regulai (ES) 2017/745
		Neizmantojiet TV adapteru, ja iepakojums ir bojāts
		Brīdinājums
		Ievērojiet lietošanas pamācību
REUSABLE		Lietojams atkārtoti
		Ražotājs
		Nav sterils
		Trausls, apieties piesardzīgi UZMANĪBU! Šīs ierīces pārdošanu vai izrakstīšanu, ko veic ārsts, ierobežo ASV federālais likums

Par visiem nopietniem incidentiem saistībā ar ierīci jāziņo ražotājam un tās valsts kompetentajai iestādei, kurā dzīvo lietotājs un/vai pacients.

asap endoscopic products GmbH neuzņemas nekādu atbildību par bojājumiem vai izrietošiem bojājumiem, kas radušies instrukcijas neievērošanas dēļ vai neatbilstošas rīcības vai nepareizas TV adapteru izmantošanas dēļ.



asap endoscopic products GmbH  
Stöckmatten 19  
79224 Umkirch – Germany  
Tāl: +49 (0)7665 / 94 773 0  
E-pasts: info@asap-gmbh.de

